



Crna Gora
Ministarstvo vanjskih poslova
Generalni direktorat za multilateralne poslove

Br: 07/3-13/4-3

Podgorica, 27. mart 2017. godine

INFORMACIJA
o sprovođenju Memoranduma o razumijevanju između Vlade Crne Gore i Programa Ujedinjenih nacija za razvoj u 2016. godini i raspodjeli sredstava za realizaciju projekata u 2017. godini

U skladu sa Memorandumom o razumijevanju između Vlade Crne Gore i Programa Ujedinjenih nacija za razvoj (UNDP), kojim je postignut sporazum o plaćanju i korišćenju neizmirenog iznosa doprinosa Vlade za pokrivanje troškova lokalne kancelarije UNDP za period 2007-2013. godine (tzv. GLOC troškovi), a koji su potpisali 20. septembra 2013. godine u Podgorici tadašnji ministar vanjskih poslova i evropskih integracija Crne Gore Igor Lukšić i stalni predstavnik UNDP u Crnoj Gori Rastislav Vrbenski, predviđeno je da se u narednih 7 godina otplati zaostali dug u iznosu od 2.548.336,00 USD. Isplata zaostalog duga će, shodno Memorandumu, biti realizovana na način što će se svake godine u budžetu predviđati sredstva za realizaciju projekata od značaja za Vladu Crne Gore, i koji će se implementirati u saradnji sa lokalnom kancelarijom UNDP u Crnoj Gori.

Dodatno, predviđeno je da se svake godine, počevši od 2014. godine, u budžetu predviđaju sredstva za isplatu redovnog iznosa troškova lokalne kancelarije UNDP u iznosu od cca 410.000 dolara.

U dijelu koji se odnosi na otplatu zaostalog duga, do sada je realizovana otplata rata zaostalog duga za 2014, 2015. i 2016. godinu. Sredstva su bila namijenjena realizaciji zajedničkih projekata Vlade Crne Gore i UNDP.

U toku 2016. godine realizovana su plaćanja za sljedeće projekte:

- Projekat "Podrška integrisanom lokalnom razvoju ", 50.000 EUR;
- Projekat "Informacioni sistem za praćenje implementacije preporuka u oblasti ljudskih prava", 10.000 EUR;
- Projekat elektronske uprave "E-governance / GSB", 100.000 EUR;

- Projekat "Programa jačanja kapaciteta" i Ljetnja škola za mlade diplomate "Gavro Vuković", ukupno 70.000 EUR;
- Projekat "Business Incubator", Cetinje, 107.000 EUR.

Za 2017. godinu, predviđena su sredstva u tekućoj budžetskoj rezervi za otplatu godišnje rate duga u iznosu od 364.000 USD (cca 342.000 EUR). Nakon obavljenih konsultacija i pristiglih predloga ministarstava, dogovoreno je da sredstva budu utrošena za realizaciju sljedećih projekata:

- Projekat "Podrška integrisanom lokalnom razvoju ", 30.000 EUR;
- Projekat elektronske uprave "E-governance / GSB", 100.000 EUR;
- Ljetnja škola za mlade diplomate "Gavro Vuković", 80.000 EUR;
- "Centar za održivi razvoj", Program koji po modelu bliskog partnerstva sprovode Vlada Crne Gore i UNDP, 132.000 EUR.

U vezi sa sredstvima opredijeljenim za realizaciju aktivnosti u okviru programa koji po modelu bliskog partnerstva sprovode Vlada Crne Gore i UNDP "Centar za održivi razvoj", Upravni odbor programa "Centar za održivi razvoj" će na svojoj narednoj sjednici utvrditi detaljne aktivnosti za čiju realizaciju će sredstva biti utrošena.

U cilju realizacije navedenog pripremljen je Nacrt sporazuma o zajedničkom finansiranju projekata za 2017. godinu (u prilogu).

U dijelu koji se odnosi na obaveze plaćanja redovnih godišnjih troškova Kancelarije UNDP, redovni iznos troškova lokalne kancelarije UNDP za 2016. godinu iznosi 413.442 USD. Sredstva za plaćanje redovnog godišnjeg iznosa su planirana u budžetu u dijelu otplate obaveza iz prethodnog perioda.

PREDLOG ZAKLJUČAKA

Vlada Crne Gore je na sjednici _____ usvojila Informaciju o sprovođenju Memoranduma o razumijevanju između Vlade Crne Gore i Programa Ujedinjenih nacija za razvoj u 2016. godini i raspodjeli sredstava za realizaciju projekata u 2017. godini.

Zadužuje se Ministarstvo vanjskih poslova da sa Programom Ujedinjenih nacija za razvoj potpiše Sporazum o zajedničkom finansiranju projekata za 2017. godinu.

Zadužuje se Ministarstvo finansija da sa pozicije tekuće budžetske rezerve isplati iznos od 364.000 USD (cca 342.000 EUR) na ime rate duga GLOC-a za 2017. godinu.

Zadužuje se Ministarstvo finansija da sa pozicije otplate obaveza iz prethodnog perioda isplati redovni iznos troškova lokalne kancelarije UNDP za 2016. godinu u iznosu od 413.442 USD.

SPORAZUM O ZAJEDNIČKOM FINANSIRANJU
IZMEĐU PROGRAMA UJEDINJENIH NACIJA ZA RAZVOJ
I VLADE CRNE GORE

S OBZIROM DA su se Program Ujedinjenih nacija za razvoj (u daljem tekstu „UNDP“) i Vlada Crne Gore (u daljem tekstu „Vlada“) sporazumjeli da će sarađivati na sprovođenju sljedećih projekata:

- Podrška integrisanom lokalnom razvoju“;
- Elektronska uprava "E-Governance / GSB“;
- Ljetnja škola za mlade diplomate "Gavro Vuković“;
- Centar za održivi razvoj

u Crnoj Gori (u daljem tekstu „projekti), opisanim u projektnim dokumentima i podnesenim Vladi informacije radi.

S OBZIROM DA je Vlada obavijestila UNDP o spremnosti da UNDP-u prenese finansijska sredstva (“finansijski doprinos”) u svrhe zajedničkog finansiranja kako bi se uvećala ukupna raspoloživa sredstva za Projekte;

S OBZIROM DA će UNDP imenovati Partnera zaduženog za sprovođenje svakog Projekta koji se finansira iz Finansijskog doprinosa (“Partner zadužen za sprovođenje”)

STOGA su se UNDP i Vlada dogovorili kao što slijedi:

Član 1

1. Vlada se obavezuje da će staviti na raspolaganje UNDP-u finansijski doprinos u iznosu od 342.000,00 EUR na način opisan u stavu 2 ovog člana. Iznos će biti podijeljen kako slijedi:
 - a. 30.000 € - Podrška integrisanom lokalnom razvoju (Projekat broj: 00088051 – Integrirani lokalni razvoj);
 - b. 100.000 € – E-Governance/GSB (Projekat broj: 00096222 – ICT for Dev – E-uprava);
 - c. 80.000 € Ljetnja škola za mlade diplomate "Gavro Vuković" (Projekat broj: 00084080 – Jačanje kapaciteta za pregovaranje u procesu pristupanja EU);
 - d. 132.000 € – Centar za održivi razvoj (Projekat broj: 00089866 – Uspostavljanje Centra za održivi razvoj).¹
2. Ministarstvo se obavezuje da će, u skladu sa niže navedenim planom uplata, uplaćivati finansijski doprinos na račun 510000000102164417 kod Crnogorske

¹ U vezi sa sredstvima opredijeljenim za realizaciju aktivnosti u okviru programa koji po modelu bliskog partnerstva sprovode Vlada Crne Gore i UNDP “Centar za održivi razvoj”, Upravni odbor programa “Centar za održivi razvoj” će na svojoj narednoj sjednici utvrditi detaljne aktivnosti za čiju realizaciju će sredstva biti utrošena.

komercijalne banke (CKB) - korisnik UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME (UNDP).

- | | <u>Datum dospijeca uplate</u> | <u>Iznos (u EUR)</u> |
|-----|-------------------------------|----------------------|
| (a) | 4. april 2017. | 342.000,00 |
3. Vlada se obavezuje da će obavijestiti UNDP o uplati Finansijskog doprinosa i to tako što će na email adresu registry@undp.org poslati sve informacije o predmetnoj doznaci, uključujući sljedeće: naziv Vlade, naziv nacionalne kancelarije UNDP-a, broj projekta, Vladin poziv na broj (ako postoji). Ove informacije treba unijeti i u napomene uz bankarsku doznaku prilikom transakcije upućivanja doznake na UNDP.
 4. Ukoliko je uplata izvršena u nekoj drugoj valuti umjesto u američkim dolarima, njena vrijednost se utvrđuje primjenom važećeg operativnog kursa Ujedinjenih nacija na dan uplate. U slučaju da dođe do promjene operativnog kursa Ujedinjenih nacija prije nego UNDP u potpunosti iskoristi datu uplatu, vrijednost preostalog iznosa sredstava shodno će se prilagoditi novom kursu. Ukoliko u tom slučaju dođe do smanjenja vrijednosti preostalih sredstava, UNDP se obavezuje da će o tome obavijestiti Vladu kako bi se utvrdilo da li Vlada može da opredijeli dodatna sredstva. U slučaju da dodatna sredstva ne budu obezbijeđena, finansijska pomoć koju UNDP predviđa za Projekat može se umanjiti ili privremeno ili trajno obustaviti.
 5. Prethodno navedeni plan uplata podrazumijeva da se finansijski doprinosi moraju uplaćivati prije sprovođenja planiranih aktivnosti. Plan se može izmijeniti kako bi se uskladio sa tempom napredovanja u izvršavanju projekta.
 6. Svi finansijski izvještaji i bilansi izražavaju se u američkim dolarima.
 7. UNDP može prihvatiti finansijske doprinose u nekoj drugoj valuti umjesto u američkim dolarima ukoliko je ta druga valuta konvertibilna ili ukoliko je UNDP može odmah koristiti, a shodno uslovima iz stava 6 ovog člana. Svaka promjena valute podrazumijeva prethodnu saglasnost UNDP.
 8. Svaki prihod po osnovu kamata koji se pripisuje na finansijski doprinos ide u korist Računa UNDP-a i koristi se u skladu sa postojećim pravilima UNDP-a.

Član 2

1. Shodno odlukama i uputstvima Izvršnog odbora UNDP-a koji se ogledaju u njegovoj Politici o povraćaju troškova iz drugih sredstava, na finansijski doprinos primjenjuje se povraćaj indirektnih troškova kojima će biti izloženi sjedište UNDP-a i strukture

nacionalne kancelarije tokom pružanja usluga Opšte podrške za menadžment (GMS). Kako bi se pokrili troškovi GMS-a, na finansijski doprinos se zaračunava naknada u iznosu od 3%. Uz to, pod uslovom da su nedvosmisleno povezani sa konkretnim projektom (projektima), svi direktni troškovi sprovođenja, uključujući i troškove Partnera zaduženog za sprovođenje, navode se u budžetu projekta pod odgovarajućom stavkom u budžetu i shodno tome se pokrivaju iz projekta.

2. Ukupni iznos sredstava opredijeljenih za ovaj projekat, zajedno sa procijenjenim iznosom naknade za povezane usluge podrške, ne smije premašiti iznos ukupnih sredstava koja se shodno ovom Sporazumu stavljaju na raspolaganje za ovaj projekat kao i sredstava koja mogu biti opredijeljena za ovaj projekat na ime troškova projekta i troškova podrške iz drugih izvora finansiranja.

Član 3

1. UNDP će koristiti finansijski doprinos u skladu sa svojim pravilima i procedurama i u skladu sa svojim uobičajenim procedurama za sprovođenje projekata.
2. Upravljanje projektom i troškovima odvijace se u skladu sa propisima, pravilima, politikom i procedurama UNDP-a i, po potrebi, propisima, pravilima, politikom i procedurama Partnera zaduženog za sprovođenje.

Član 4

1. Izvršavanje obaveza UNDP-a i Partnera zaduženog za sprovođenje shodno ovom Sporazumu i odgovarajućoj projektnoj dokumentaciji zavisi od toga da li će UNDP primiti finansijski doprinos u skladu sa Planom uplata navedenim u Članu 1, stav 2, ovog Sporazuma. UNDP ne može početi sa sprovođenjem aktivnosti prije nego što dobije prvu tranšu Finansijskog doprinosa.
2. Ukoliko se očekuje ili ukoliko dođe do nepredviđenog porasta troškova ili obaveza (usljed inflatornih kretanja, promjene kursa ili drugih nepredviđenih troškova), UNDP je dužan da Vladi pravovremeno dostavi dodatnu procjenu o tome kolika će dodatna finansijska sredstva biti neophodna. Vlada se obavezuje da će učiniti sve moguće napore da UNDP-u stavi na raspolaganje dodatna neophodna sredstva.
3. Ukoliko finansijski doprinos iz Člana 1, stav 2, ovog Sporazuma ne bude primljen shodno planu uplata, ili ukoliko neophodna dodatna finansijska sredstva iz stava 2 ovog člana ne budu obezbijeđena od strane Vlade ili iz drugih izvora, finansijska pomoć koju UNDP predviđa za Projekat shodno ovom Sporazumu može se umanjiti ili privremeno ili trajno obustaviti.

Član 5

Vlasništvo nad opremom, robom i drugom imovinom finansiranom iz Finansijskog doprinosa pripada UNDP-u. Sva pitanja vezana za prenos vlasništva od strane UNDP-a regulišu se u skladu sa odgovarajućim politikama i procedurama UNDP-a.

Član 6

Finansijski doprinos podliježe isključivo internim i eksternim revizorskim procedurama koje predviđaju finansijski propisi, pravila, politike i procedure UNDP-a.

Član 7

UNDP se obavezuje da će Vladi na njen zahtjev dostaviti finansijske i druge izvještaje sačinjene u skladu sa procedurama UNDP-a koje regulišu izvještavanje.

Član 8

1. UNDP se obavezuje da će obavijestiti Vladu o konačnom izvršenju svih aktivnosti u vezi sa Projektom u skladu sa "Projektnim dokumentom".
2. Bez obzira na izvršenje svih aktivnosti u vezi sa Projektom, UNDP zadržava neiskorišćena sredstva iz Finansijskog doprinosa sve dok sve obaveze nastale po osnovu sprovođenja aktivnosti finansiranih finansijskim doprinosom ne budu izmirene i dok ne budu propisno privedene kraju.
3. Ukoliko se ispostavi da su neiskorišćena sredstva nedovoljna za izmirenje pomenutih obaveza, UNDP se obavezuje da će o tome obavijestiti Vladu i konsultovati se sa njom o tome kako se predmetne obaveze mogu izmiriti.
4. U slučaju da se Projekat završi u skladu sa projektnim dokumentom, sva sredstva u iznosu manjem od 5.000 USD (pet hiljada američkih dolara) koja ostanu nepotrošena nakon što su izmirene sve obaveze UNDP će automatski preusmjeriti. Sva sredstva veća od 5.000 USD (pet hiljada američkih dolara) koja ostanu nepotrošena nakon što se izmire sve obaveze UNDP će preusmjeriti nakon konsultacija sa Vladom.

Član 9

1. Nakon obavljenih konsultacija između dvije strane ovog Sporazuma, a pod uslovom da je iznos sredstava Finansijskog doprinosa koja su već primljena, zajedno sa drugim

raspoloživim sredstvima u svrhe Projekta, dovoljan za ispunjavanje svih obaveza po osnovu sprovođenja Projekta, UNDP ili Vlada mogu raskinuti ovaj Sporazum. Sporazum prestaje da važi trideset dana od dana kada jedna od Strana u pisanoj formi obavijesti drugu Stranu o svojoj odluci da raskine Sporazum.

2. U slučaju da neiskorišćene uplate Finansijskog doprinosa, zajedno sa ostalim raspoloživim sredstvima u svrhe Projekta, nijesu dovoljne za izmirivanje predmetnih obaveza, UNDP se obavezuje da će o tome obavijestiti Vladu i konsultovati se sa njom o tome kako se predmetne obaveze mogu izmiriti.
3. Bez obzira na raskid ovog Sporazuma, UNDP zadržava neiskorišćena sredstva sve dok sve obaveze nastale po osnovu sprovođenja aktivnosti finansiranih finansijskim doprinosom ne budu izmirene i dok ne budu propisno privedene kraju.
4. U slučajevima raskida ovog Sporazuma prije završetka Projekta, sva sredstva u iznosu manjem od 5.000 USD (pet hiljada američkih dolara) koja ostanu nepotrošena nakon što su izmirene sve obaveze UNDP će automatski preusmjeriti. Sva sredstva veća od 5.000 USD (pet hiljada američkih dolara) koja ostanu nepotrošena nakon što se izmire sve obaveze, UNDP će preusmjeriti nakon konsultacija sa Vladom.

Član 10

Svako obavještenje ili prepiska između UNDP-a i Vlade treba da se adresira kao što slijedi:

(a) Vlada:

Adresa: Ministarstvo vanjskih poslova
Stanka Dragojevića 2, Podgorica

(b) UNDP se obavezuje da će po prijemu sredstava Vladi poslati potvrdu elektronskim putem na email adresu datu u nastavku čime se potvrđuje da je UNDP primio doznačena sredstva

e-mail adresa za Vladu: kabinet@mfa.gov.me

Za: Srđan Darmanović, Ministar vanjskih poslova

(c) UNDP: Fiona McCluney, Stalna predstavnica UNDP

Adresa: Program Ujedinjenih nacija za razvoj
Stanka Dragojevića bb, Podgorica
email adresa: registry.me@undp.org

Član 11

Ovaj Sporazum stupa na snagu pošto ga potpišu obje strane, na datum kada ga potpiše i druga strana.

POTVRĐUJUĆI NAVEDENO, mi, dolje potpisani, propisno ovlašćeni, potpisujemo ovaj Sporazum sačinjen u dva primjerka na engleskom i crnogorskom jeziku (jezicima).

U ime Vlade:

U ime Programa Ujedinjenih nacija za razvoj:

Srđan Darmanović
Ministar vanjskih poslova
Vlada Crne Gore

Fiona McCluney
Stalna koordinatorka UN
Stalna predstavnica UNDP

Datum:
Podgorica

Datum:
Podgorica
